

682217-2026 - Konkurrencevilkår

Tjekket – Transformatorer – Dodávka a instalace odběratelské trafostanice pro ČSJ Lovosice
OJ S 192/2026 05/10/2026
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Varer - Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Město Lovosice

E-mail: meulovo@meulovo.cz

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Dodávka a instalace odběratelské trafostanice pro ČSJ Lovosice

Beskrivelse: Předmětem veřejné zakázky je dodávka, montáž a instalace nového zdroje elektrické energie – odběratelské trafostanice (DTS) – v souvislosti s revitalizací objektu ČSJ Lovosice, a to z důvodu navýšení stávajícího nedostatečného příkonu z distribuční sítě NN na požadovanou hodnotu. Předmět veřejné zakázky zahrnuje dodávku nové odběratelské trafostanice a související montážní, instalační, zemní a další práce. Zadavatel určil jako hlavní předmět veřejné zakázky dodávky, neboť základním účelem veřejné zakázky je pořízení kompletní nové odběratelské trafostanice jako uceleného technologického zařízení způsobilého zajistit požadované navýšení příkonu objektu ČSJ Lovosice. Trafostanice je pořizována jako převážně výrobcem předem zhotovený a kompletovaný technologický celek, který je následně dopraven na místo plnění, osazen, zapojen a uveden do provozu. Stavební, zemní, montážní a další související činnosti prováděné v místě plnění mají ve vztahu k pořízení trafostanice podpůrný charakter a slouží zejména k umožnění jejího osazení, připojení a řádného provozu. Tomuto závěru odpovídá rovněž skladba předpokládané hodnoty veřejné zakázky. Z celkové předpokládané hodnoty připadá přibližně 96 %, na ucelenou dodávku nové trafostanice včetně její montáže. Samostatně vyčíslené náklady na uzemnění, zemní práce a ostatní související činnosti představují dohromady pouze cca 4 % předpokládané hodnoty veřejné zakázky. Zadavatel proto s ohledem na základní účel veřejné zakázky a charakter jejího převažujícího plnění posoudil veřejnou zakázku jako veřejnou zakázku na dodávky ve smyslu § 14 odst. 1 ve spojení s § 15 ZZVZ. Podrobná specifikace předmětu zakázky a požadovaného plnění je stanovena dokumentací pro provádění stavby a soupisem stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr, a tvoří přílohu č. 1 a 2 zadávací dokumentace.

Identifikátor for proceduren: 0af17a42-a2fd-43fb-bb43-685b5e52457b

Intern ID: MLO001

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocEDURE: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Supplerende kontrakttype: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 31170000 Transformatorer
Supplerende klassifikation (cpv): 31200000 Elektriske fordelings- og styreapparater, 45317200
Elinstallation til transformere, 45232221 Transformatorstation

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Land: Tjekkiet

Yderligere oplysninger: Místo plnění veřejné zakázky: p.p.č. 115/1, k.ú. Lovosice, na adrese Všehrdova, 410 02 Lovosice.

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 3 318 218,50 CZK

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Zadavatel organizuje v souladu s § 97 ZZVZ prohlídku místa plnění, a to za přítomnosti zástupce zadavatele dne 13.10.2026 v 10:00 hodin.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Gældende lovgivning på tværs af grænserne: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Dodávka a instalace odběratelské trafostanice pro ČŠJ Lovosice

Beskrivelse: Předmětem veřejné zakázky je dodávka, montáž a instalace nového zdroje elektrické energie – odběratelské trafostanice (DTS) – v souvislosti s revitalizací objektu ČŠJ Lovosice, a to z důvodu navýšení stávajícího nedostatečného příkonu z distribuční sítě NN na požadovanou hodnotu. Předmět veřejné zakázky zahrnuje dodávku nové odběratelské trafostanice a související montážní, instalační, zemní a další práce. Zadavatel určil jako hlavní předmět veřejné zakázky dodávky, neboť základním účelem veřejné zakázky je pořízení kompletní nové odběratelské trafostanice jako uceleného technologického zařízení způsobilého zajistit požadované navýšení příkonu objektu ČŠJ Lovosice. Trafostanice je pořizována jako převážně výrobcem předem zhotovený a kompletovaný technologický celek, který je následně dopraven na místo plnění, osazen, zapojen a uveden do provozu. Stavební, zemní, montážní a další související činnosti prováděné v místě plnění mají ve vztahu k pořízení trafostanice podpůrný charakter a slouží zejména k umožnění jejího osazení, připojení a řádného provozu. Tomuto závěru odpovídá rovněž skladba předpokládané hodnoty veřejné zakázky. Z celkové předpokládané hodnoty připadá přibližně 96 %, na ucelenou dodávku nové trafostanice včetně její montáže. Samostatně vyčíslené náklady na uzemnění, zemní práce a ostatní související činnosti představují dohromady pouze cca 4 % předpokládané hodnoty veřejné zakázky. Zadavatel proto s ohledem na základní účel veřejné zakázky a charakter jejího převažujícího plnění posoudil veřejnou zakázku jako veřejnou zakázku na dodávky ve smyslu § 14 odst. 1 ve spojení s § 15 ZZVZ. Podrobná specifikace předmětu zakázky a požadovaného plnění je stanovena dokumentací pro provádění stavby a soupisem stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr, a tvoří přílohu č. 1 a 2 zadávací dokumentace.

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Supplerende kontrakttype: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 31170000 Transformatorer

Supplerende klassifikation (cpv): 31200000 Elektriske fordelings- og styreapparater, 45317200

Elinstallation til transformere, 45232221 Transformatorstation

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Land: Tjekkiet

Yderligere oplysninger: Místo plnění veřejné zakázky: p.p.č. 115/1, k.ú. Lovosice, na adrese Všešrdova, 410 02 Lovosice.

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/12/2026

Varighed: 3 Måneder

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 3 318 218,50 CZK

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Zadávací lhůta (BT-98-Lot)* není stanovena. Pole je nutné vyplnit z důvodu systémové chyby formuláře. Zadavatel organizuje v souladu s § 97 ZZVZ prohlídku místa plnění, a to za přítomnosti zástupce zadavatele dne 13.10.2026 v 10:00 hodin.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Andet

Socialt mål, som fremmes: Andet

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Nabídková cena

Beskrivelse: Zadavatel bude ekonomickou výhodnost nabídek hodnotit podle nejnížší nabídkové ceny. Rozhodující je nabídková cena bez DPH. Dodavatel uvede nabídkovou cenu v Kč. Cena bude uvedena jako cena bez DPH, samostatně uvedeno DPH a dále uvedena cena včetně DPH. Zadavatel seřadí nabídky od nejnížší nabídkové ceny (nejvýhodnější) po nejvyšší (nejméně výhodnou). Pokud bude v zadávacím řízení jediný účastník zadávacího řízení, může být zadavatelem vybrán bez provedení hodnocení.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: https://zakazky.meulovo.cz/profile_display_2.html

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: https://zakazky.meulovo.cz/profile_display_2.html

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tjekkisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 04/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 0 Døgn

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Platební podmínky jsou uvedeny v návrhu smlouvy o dílo, který tvoří přílohu zadávací dokumentace.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Oplysninger om klagefrister: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do

10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Město Lovosice
Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Město Lovosice
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: LB Legal s.r.o. advokátní kancelář

Registreringsnummer: 24831034

Postadresse: Pod Děkanou 435

By: Praha

Postnummer: 14700

Landsdel (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tjekkiet

Enhed: Mgr. Lukáš Blažek

E-mail: sekretariat@lblegal.cz

Telefon: +420 777252935

Denne organisations roller:

Udbudssystemleverandør

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registreringsnummer: 65349423

Postadresse: třída Kpt. Jaroše 1926/7
By: Brno
Postnummer: 60200
Landsdel (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Land: Tjekkiet
E-mail: posta@uohs.cz
Telefon: +420 542167111
Internetadresse: <https://uohs.gov.cz>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Město Lovosice
Registreringsnummer: 00263991
Postadresse: Školní 407/2
By: Lovosice
Postnummer: 41002
Landsdel (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)
Land: Tjekkiet
E-mail: meulovo@meulovo.cz
Telefon: +420 416571111
Internetadresse: <https://www.meulovo.cz/>
Køberprofil: https://zakazky.meulovo.cz/profile_display_2.html

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

8.1. ORG-0004

Officielt navn: Avajo Advisory s.r.o.
Registreringsnummer: 29161541
Postadresse: Mostecká 52/6
By: Praha - Malá Strana
Postnummer: 11800
Landsdel (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Land: Tjekkiet
E-mail: legal@avajo.cz
Telefon: +420 702181048

Denne organisations roller:

Udbudssystemleverandør

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 1b1c1272-13f8-404f-8c62-e9876abc9014 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 02/10/2026 10:35:06 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tjekkisk

Bekendtgørelsesnummer: 682217-2026

EUT-S-nummer: 192/2026

Offentliggørelsesdato: 05/10/2026